

DF02

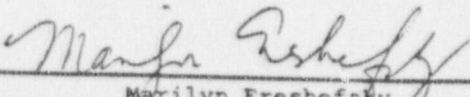
XSNM-  
02410

JAPAN  
CITY OF TOKYO  
EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA) SS:

I, Marilyn Ereshefsky, Vice Consul  
of the United States of America, in and for Tokyo,  
Japan, duly commissioned and qualified, do hereby  
certify that this document is a true and correct copy  
of the original this day exhibited to me and compared  
by me with the said original and found to agree therewith  
word for word and figure for figure.

IN WITNESS WHEREOF

I have hereunto set my hand  
and the official seal of the  
Consular Service of the United  
States of America at Tokyo,  
Japan, this 10th day  
of March, A.D., 1989.

  
\_\_\_\_\_  
Marilyn Ereshefsky  
Vice Consul of the United States of America  
duly commissioned and qualified.

GCS-78 TKY 1/80

B906060393 B90310  
PDR XPORT  
XSNM-2410 PNU

DCS/DFP2  
01

ASNA  
02410

No. 170

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honor to refer to paragraph 3 of Article 2 of the Agreement for Cooperation Between the Government of the United States of America and the Government of Japan Concerning Peaceful Uses of Nuclear Energy signed at Tokyo on November 4, 1987 (hereinafter referred to as "the Agreement").

The Embassy has the further honor to notify the Ministry of Foreign Affairs, in accordance with the provision referred to above, of the intended transfer of the items detailed in the attachment to this Note.

The Embassy would appreciate a written confirmation by the Government of Japan that the above-mentioned items will be held subject to the Agreement upon their entry into the territorial jurisdiction of Japan, and that the proposed recipients are authorized persons in Japan.

The Embassy of the United States avails itself of this opportunity to renew to the Government of Japan the assurances of its highest consideration.

Enclosure

Serial No. 89/US/018

Embassy of the United States of America,  
Tokyo, March 10, 1989.

RG

XSNM

Attachment to Diplomatic Note No. 170  
Dated March 10, 1989

Serial No. : 89/US/018

NRC Application No. : XSNM02410

Date of Application : October 19, 1988

Applicant  
(name & address) : Mitsubishi International Corporation  
520 Madison Avenue  
New York, NY 10022

Supplier  
(name & address) : U.S. Department of Energy/  
Martin Marietta Energy Systems  
P.O. Box 628  
Piketon, Ohio 45661

Ultimate Consignee  
(name & address) : The Kyushu Electric Power Co., 1-82,  
Watanabe-Dori 2-Chome, Chuo-ku,  
Fukuoka, 810

Ultimate End Use : For reload of Unit 2, Region 7 of  
Sendai Nuclear Power Station

Intermediate Consignee : Mitsubishi Nuclear Fuel Co. Ltd., 622  
(name & address, Funaishikawa, Tokai-Mura, Naka Gun,  
intermediate end use) Ibaraki Prefecture, for conversion of  
UF6 to UC2; and fuel fabrication

Description:  
(maximum quantity) 781 kilograms of U-235 in 22,617  
kilograms of uranium enriched to a  
maximum of 3.45 percent in the form of  
uranium hexafluoride

Country of Origin of : United Kingdom - 8,246 kilograms  
Source Material or 36 percent

"Other" - 14,371 kilograms  
or 64 percent

Country of Enrichment : United States of America

Shipment Schedule : First shipment April 1989





科原第 67 号

平成元年 3 月 16 日

口 上 書

外務省は、在本邦アメリカ合衆国大使館に敬意を表するとともに、原子力の平和的利用に関する協力のための日本国政府とアメリカ合衆国政府との間の協定（以下「協定」という）の下で行われる品目の予定される移転の同協定第二条 3 に基づく通告に関する 1989 年 3 月 10 日付合衆国大使館口上書第 170 号を受領した旨確認する光栄を有する。

外務省は、更に、上記口上書の付属に掲げられた品目が日本の領域的管轄に入る時から、この協定の適用を受けることとなること及び予定される受領者が日本において認められた者であることを確認する光栄を有する。

Translation

No. 67/SCNE

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
TOKYO, JAPAN

NOTE VERBALE

The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of the United States of America and has the honor to acknowledge the receipt of Note No.170 dated March 10, 1989 from the Embassy of the United States of America concerning the notification of the intended transfer of items under the Agreement for Cooperation Between the Government of Japan and the Government of the United States of America Concerning Peaceful Uses of Nuclear Energy, (hereinafter referred to as "the Agreement") pursuant to paragraph 3 of Article 2 thereof.

The Ministry of Foreign Affairs has the further honor to confirm that the items listed in the attachment to the said Note will be held subject to the Agreement upon their entry into the territorial jurisdiction of Japan and that the proposed recipients are authorized persons in Japan.

Tokyo, March 16, 1989.